

Số: 1574 /TCHQ-GSQL  
V/v nhập khẩu than cốc qua lối mở  
Km0 (Bản Vược)- Bát Xát- Lào Cai.

Hà Nội, ngày 1.3 tháng 03 năm 2007

Kính gửi: Công ty TNHH ĐTSX XNK Hà Nội.  
(Địa chỉ: 6A ngõ 95 Đinh Công - Hoàng Mai - Hà Nội)

Phúc đáp công văn số 0603/CV-XNKHN ngày 06/03/2007 của Công ty TNHH ĐTSX XNK Hà Nội về việc ghi ở trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

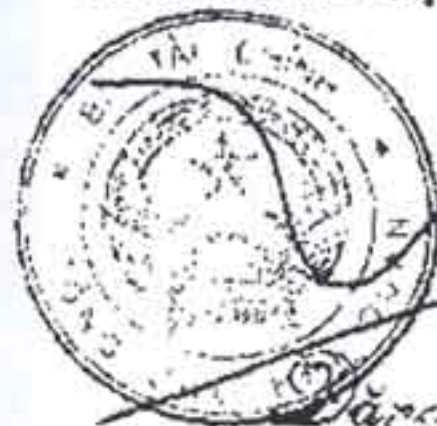
Theo qui định tại Điều 3 Nghị định số 32/2005/NĐ-CP ngày 14/02/2005 của Chính phủ về Quy chế cửa khẩu biên giới đất liền và Điều 9 Quyết định 254/QĐ-TTg ngày 07/11/2006 của Thủ tướng Chính phủ về việc quản lý hoạt động thương mại biên giới với các nước có chung biên giới thì hàng hoá xuất nhập khẩu theo hợp đồng thương mại không được xuất nhập khẩu qua các lối mở. Vì vậy, Cơ quan Hải quan không được phép làm thủ tục cho lô hàng than cốc nhập khẩu qua lối mở Km0 (Bản Vược) thuộc huyện Bát Xát - tỉnh Lào Cai của Công ty theo đề nghị tại công văn nêu trên

Tổng cục Hải quan trả lời Công ty biết và thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Thương mại (để biết và phối hợp);
- Lưu: VT, TCHQ (03b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



*Dương Văn Lành*